

TIESAS SPRIEDUMS (sest? pal?ta)

2015. gada 23. apr?l? (\*)

Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Direkt?va 2006/112/EK – Nodok?u neutralit?tes princips – Persona, kurai j?maks? PVN – K??daina PVN samaksa, ko veic sa??m?js – Pakalpojumu sniedz?ja aplik?ana ar PVN – Atteikums pakalpojuma sniedz?jam pieš?irt PVN atmaksu

Ljeta C?111/14

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Varhoven administrativen sad* (Bulg?rija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2014. gada 24. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2014. gada 7. mart?, tiesved?b?

**GST – Sarviz AG Germania**

pret

**Direktor na Direktsia “Obzhavane i danachno-osiguritelna praktika” Plovdiv pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite.**

TIESA (sest? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js S. Rodins [S. Rodin], tiesneši E. Borgs Bartets [A. Borg Barthet] (referents) un E. Levits,

?ener?ladvok?ts M. Špunars [M. Szpunar],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Direktor na Direktsia “Obzhavane i danachno-osiguritelna praktika” Plovdiv pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite* v?rd? – G. Arnaudov, p?rst?vis,
- Bulg?rijas vald?bas v?rd? – E. Petranova un M. Georgieva, p?rst?ves,
- Grie?ijas vald?bas v?rd? – K. Georgiadis un I. Kotsoni, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – S. Petrova un C. Soulay, p?rst?ves,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

**Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 2006. gada 28.

novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2010. gada 7. decembra Direkt?vu 2010/88/ES (OV L 326, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”), 193. un 194. pantu, k? ar? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) neutralit?tes principu.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp *GST – Sarviz AG Germania* (turpm?k tekst? – “*GST – Sarviz*”) un *Direktor na Direktsia “Obzhalvane i danahcno-osiguritelna praktika” Plovdiv pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite* (Valsts ie??mumu dienesta Centr?l?i? p?rvaldes Plovdivas “S?dz?bu un nodok?u un soci?l?i? apdrošin?šanas prakses” direkcijas direktors, turpm?k tekst? – “*Direktor*”) par *Direktor atteikumu GST – Sarviz atmaks?t PVN*.

## **Atbilstoš?ties?bu normas**

### *Savien?bas ties?bas*

3 PVN direkt?vas 193. pant? ir paredz?ts:

“PVN maks? ikviens nodok?a maks?t?js, kas veic pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, par kuru uzliek nodokli, iz?emot gad?jumus, kad saska?? ar 194. l?dz 199. pantu un 202. pantu nodokli maks? k?da cita persona.”

4 Š?s direkt?vas 194. pant? ir noteikts:

“1. Ja pre?u [pieg?di] vai pakalpojumu [sniegšanu], par kuru uzliek nodokli, veic nodok?a maks?t?js, kas neveic uz??m?jdarb?bu t?s dal?bvalsts teritorij?, kur? maks?jams PVN, dal?bvalstis var paredz?t, ka par PVN nomaksu atbild?g? persona ir persona, kurai pieg?d?tas preces vai sniegti pakalpojumi.

2. Dal?bvalstis izstr?d? nosac?jumus 1. punkta piem?rošanai.”

### *Bulg?rijas ties?bas*

5 Bulg?rijas Likuma par pievienot?s v?rt?bas nodokli (*Zakon za danak varhu dobavena stoynost*, 2006. gada 4. augusta DV Nr. 63), redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (turpm?k tekst? – “*ZDDS*”), 82. pant? ir noteikta persona, kurai ir j?maks? PVN par dar?jumu, par kuru uzliek nodokli.

6 ZDDS 82. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Nodokli maks? ar nodokli apliekamu pre?u pieg?d?t?js vai ar nodokli apliekamu pakalpojumu sniedz?js, kas saska?? ar šo likumu re?istr?ts k? PVN maks?t?js, iz?emot 4. un 5. punkt? paredz?tos gad?jumus.”

7 Atbilstoši min?t? 82. panta 2. punktam, “ja pre?u pieg?d?t?js vai pakalpojumu sniedz?js ir nodok?u maks?t?js, kas nav dibin?ts valsts teritorij?, un ja valst? veic ar nodokli apliekamu pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, nodokli maks? sa??m?js:

[..]

3) par pakalpojumu sniegšanu, ja pakalpojumu sa??m?js ir nodok?u maks?t?js saska?? ar 3. panta 1., 5. un 6. punktu”.

8 Atbilstoši ZDDS 71. panta 1. punkta 1. apakšpunktam “nodok?u maks?t?js var izmantot

ties?bas atskait?t priekšnodokli, ja ir izpild?ti š?di nosac?jumi: [...] t? r?c?b? ir atbilstoši 114. un 115. pant? noteiktaj?m pras?b?m sagatavots nodok?a dokuments, kur? ir atseviš?i nor?d?ts nodoklis par šim nodok?u maks?t?jam veiktaj?m pre?u pieg?d?m vai pakalpojumu sniegšanu".

9 ZDDS 102. panta 1. punkt? ir noteikts:

"Ja kompetent? nodok?u iest?de konstat?, ka persona nav savlaic?gi izpild?jusi savu pien?kumu iesniegt [PVN maks?t?ja] re?istr?cijas pieteikumu, ar re?istr?cijas l?mumu t? re?istr? šo personu, ja ir izpild?ti re?istr?cijas nosac?jumi."

10 Nodok?u un soci?l?s apdrošin?šanas procesa kodeksa (*Danachno osiguritelen protsesualen kodeks*) 129. panta 1., 5. un 7. punkt? ir noteikts:

"1. Ieskaitu vai atmaks?šanu kompetent? nodok?u iest?de var veikt p?c savas iniciat?vas vai p?c ieinteres?t?s personas rakstveida pieteikuma. Pieteikumu par ieskaitu vai atmaks?šanu p?rbauda, ja tas ir iesniegts, pirms pag?juši pieci gadi, r??notinot no t? gada 1. janv?ra, kas seko gadam, kur? ir radies atmaks?šanas pamats, ja vien likum? nav noteikts cit?di.

[..]

5. Kompetentajai nodok?u iest?dei 30 dienu termi?? no dienas, kad tai iesniegts sp?k? st?jies tiesas nol?mums vai administrat?vs akts, saska?? ar 2. punkta 2. apakšpunktu ir j?veic piln?ga taj? min?to summu, k? ar? saska?? ar 6. punktu radušos procentu atmaks?šana vai ieskaits, ja min?taj? nol?mum? vai administrat?vaj? akt? ir atz?tas nodok?u maks?t?ja ties?bas atg?t: 1) k??daini vai nepamatoti samaks?t?s, iemaks?t?s vai iekas?t?s summas saist?b? ar nodok?iem, oblig?t?s apdrošin?šanas iemaks?m, nodev?m, kompetento nodok?u iest?žu konstat?tiem, iekas?tiem vai noteikiem naudas sodiem un mantas atsavin?šanas sodiem, tostarp p?c rakstveida r?kojuma vai atzinuma iemaks?t?s summas; 2) nelikum?gi atteikt?s atmaks?jam?s summas; 3) pieš?irt?s summas, kompens?cijas un raduš?s izmaksas.

[..]

7. L?mumus par ieskaitu vai atmaks?šanu var apstr?d?t saska?? ar pazi?ojumu par nodok?u maks?jumu apm?ru apstr?d?šanas k?rt?bu."

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

11 Laikposm? no 2010. gada 15. febru?ra l?dz 29. decembrim V?cij? dibin?ta sabiedr?ba *GST – Sarviz* sniedza tehniskus un konsult?ciju pakalpojumus Bulg?rij? dibin?tajai sabiedr?bai *GST Skafolding Bulgaria EOOD* (turpm?k tekst? – "GST Skafolding"). Uzskatot, ka *GST – Sarviz* t?s pakalpojumu sniegšanas laik? str?dus laikposm? Bulg?rijas teritorij? nebija past?v?ga uz??muma, *GST Skafolding* saska?? ar ZDDS 82. panta 2. punkt? paredz?to apgriezt?s maks?šanas proced?ru par min?tajiem pakalpojumiem veica maks?jam? PVN samaksu. Šaj? zi?? atbilstoši ZDDS 117. panta 1. punktam *GST Skafolding* sagatavoja protokolus par *GST – Sarviz* izsniegtajiem r??niem, kas ir p?rdošanas re?istr? nor?d?tie protokoli.

12 2012. gada 12. mart? ar pazi?ojumu par nodok?u maks?jumu apm?ru Bulg?rijas kompetent? nodok?u iest?de konstat?ja, ka *GST – Sarviz* laikposm?, kur? t? sniedza savus pakalpojumus *GST Skafolding*, bija past?v?gs uz??mums ZDDS Papildnoteikumu 1. panta 10. punkta izpratn? un ka *GST – Sarviz* par šiem pakalpojumiem ir j?maks? PVN. T? secin?ja, ka v?l?kais l?dz 2010. gada 15. febru?rim šai sabiedr?bai bija j?iesniedz PVN maks?t?ja re?istr?cijas pieteikums. L?dz ar to š? nodok?u iest?de uzskat?ja, ka min?tajai sabiedr?bai par laikposm? no 2010. gada 15. febru?ra l?dz 29. decembrim sniegtajiem pakalpojumiem ir j?maks? PVN 224

914,89 Bulg?rijas levu (BGN) apm?r?, kuram pieskait?mi nokav?juma procenti.

13 2012. gada 26. mart? GST – Sarviz samaks?ja kompetent?s nodok?u iest?des piepras?to summu, un 2012. gada 5. septembr? t? iesniedza pieteikumu par samaks?t? nodok?a ieskaitu vai atmaks?šanu, pamatojoties uz Nodok?u un soci?l?s apdrošin?šanas procesa kodeksa 129. panta 1. punktu.

14 Sav? 2012. gada 1. oktobra l?mum? par ieskaitu vai atmaks?šanu kompetent? nodok?u iest?de atteic?s veikt atmaks?šanu, pamatojoties uz to, ka PVN atmaks?šanas likumiskie nosac?jumi šaj? liet? nav izpild?ti. T?s ieskat?, t? k? pazi?ojums par nodok?u maks?jumu apm?ru ir sp?k? esošs administrat?vs akts un t? k? Nodok?u un soci?l?s apdrošin?šanas procesa kodeksa 129. panta 5. punkta izpratn? nav izpild?ma tiesas nol?muma vai piem?rojama administrat?va l?muma, samaks?tais nodoklis nevar tikt uzskat?ts par nepamatoti samaks?tu un t?du, kas j?atmaks?.

15 GST – Sarviz iesniedza s?dz?bu *Direktor*. Ar 2012. gada 21. decembra l?mumu *Direktor* šo s?dz?bu noraid?ja, uzskatot, ka apstr?d?tais akts ir tiesisks to iemeslu d??, uz kuru pamata tas ticis pie?emts. Par šo l?mumu tika celta pras?ba *Administrativen sad Plovdiv* (Plovdivas administrat?v? tiesa). Ar? t? tika noraid?ta kompetent?s nodok?u iest?des nor?d?taijem iemesliem atbilstošo iemeslu d??. GST – Sarviz iesniedza kas?cijas s?dz?bu *Varhoven administrativen sad* (Augst?k? administrat?v? tiesa).

16 Iesniedz?jtiesa uzsver, ka kompetent? nodok?u iest?de ir atteikusi *GST Skafolding* ties?bas atskait?t priekšnodokli par t?s samaks?to PVN, pamatojoties uz to, ka tai nav *ZDDS* 71. panta 1. punkta 1. apakšpunkt? pras?t? nodok?u dokumenta. Proti, saska?? ar Bulg?rijas ties?b?m t?da 2012. gada 12. mart? pie?emta l?muma par nodok?u maks?jumu apm?ru k? pamatliet? apl?kotais esam?ba padara neiesp?jamu nodok?u dokumentu korekciju. L?dz ar to izr?d?j?s, ka *GST Skafolding* nav gal?ga nodok?u audita l?muma, kas dotu ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu.

17 Iesniedz?jtiesa ar? nor?da, ka tas, ka PVN ir iekas?ts divk?rši, proti, vienu reizi no pakalpojumu sniedz?ja un otru reizi no pakalpojumu sa??m?ja, un ka pakalpojumu sniedz?jam ir atteikts atmaks?t nodokli un pakalpojumu sa??m?jam nav at?auts atskait?t priekšnodokli, esot pretrun? PVN neutralit?tes principam. Š?s tiesas ieskat? atmaks?šanas atteikšanas sekas ir nodok?a sloga p?rnešana uz pakalpojumu sniedz?ju.

18 Lai gan t? nor?da, ka PVN direkt?vas 193. un 194. pants [v?l] neesot interpret?ti lietder?gi š?s lietas apst?k?iem, iesniedz?jtiesa atsaucas uz spriedumu *ADV Allround* (C?218/10, EU:C:2012:35), saska?? ar kuru, ja valsts ties?bu sist?m? nav procesu?lo normu, dar?juma pakalpojumu sniedz?ja un pakalpojumu sa??m?ja ties?b?m tikt v?rt?tiem identiski attiec?b? uz š? pakalpojuma apliekam?bu ar nodokli un attiec?b? uz tam piem?rojamo PVN praktiski neesot nek?das lietder?g?s iedarb?bas. Attiec?b? uz nodok?u neutralit?tes principu t? atsaucas uz Tiesas interpret?ciju spriedum? *Rusedespred* (C?138/12, EU:C:2013:233).

19 Šajos apst?k?os *Varhoven administrativen sad* nol?ma aptur?t tiesved?bu liet? un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai PVN direkt?vas 193. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka PVN maks? tikai nodok?u maks?t?js, kurš veic ar nodokli apliekamu pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, vai tikai persona, kurai tiek pieg?d?tas preces vai sniegti pakalpojumi, ja šo ar nodokli apliekamo pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu veic nodok?u maks?t?js, kurš nav dibin?ts dal?bvalsts?, kur?j?maks? PVN, ja to nosaka attiec?g? dal?bvalsts, nevis abas š?s personas vienlaikus?

2) Ja j?pie?em, ka PVN maks? tikai viena no ab?m person?m – vai nu pre?u pieg?d?t?js vai

attiec?gi pakalpojumu sniedz?js, vai ar? pre?u pirc?js vai attiec?gi pakalpojumu sa??m?js, ja to ir paredz?jusi attiec?g? dal?bvalsts, – vai PVN direkt?vas 194. panta noteikums ir j?iev?ro ar? gad?jumos, kad pakalpojumu sa??m?js ir nepareizi piem?rojis apgriezt?s maks?šanas proced?ru t?d??, ka vi?š ir ??mis v?r?, ka saist?b? ar PVN pakalpojumu sniedz?js neesot nodibin?jis past?v?gu uz??mumu Bulg?rijas Republik?, tom?r pakalpojumu sniedz?js, tieši pret?ji, ir nodibin?jis past?v?gu iest?di attiec?b? uz sniegtajiem pakalpojumiem?

3) Vai nodok?u neutralit?tes princips, kuram ir galven? noz?me kop?j?s PVN sist?mas izveid? un funkcion?šan?, ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du nodok?u audita praksi, k?da ir pamatlief?, kur, neraugoties uz to, ka pakalpojumu sa??m?js ir piem?rojis apgriezt?s maks?šanas proced?ru, PVN tika atk?rtoti apr??in?ts ar? pakalpojumu sniedz?jam, ja ?em v?r?, ka sa??m?js jau ir apr??in?jis nodokli par pakalpojumu, netiek apdraud?ti nodok?u ie??mumi un nav piem?rojama valsts likum? nodok?u dokumentiem paredz?t? korekciju sist?ma?

4) Vai PVN neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj, ka t?da pakalpojuma sniedz?jam, par kuru pakalpojuma sa??m?js ir apr??in?jis nodokli saska?? ar ZDDS 82. panta 2. punktu, kompetent? nodok?u iest?de, pamatojoties uz valsts ties?bu normu, atsak?s atmaks?t atk?rtoti apr??in?to PVN, ja kompetent? nodok?u iest?de sa??m?jam ir liegusi izmantot ties?bas atskait?t atk?rtoti apr??in?to PVN attiec?ga nodok?u dokumenta neesam?bas d??, un, t? k? ir pie?emts gal?gs l?muma par nodok?u maks?jumu apm?ru, vairs nav piem?rojama valsts likum? paredz?t? korekciju sist?ma?”

## **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

### *Par pirmo jaut?jumu*

20 Ar savu pirmo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai PVN direkt?vas 193. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka PVN ir j?maks? vien?gi nodok?u maks?t?jam, kas nodrošina pakalpojumu sniegšanu, vai ar? š? pakalpojuma sa??m?jam, ja pakalpojumu sniedzis dal?bvalst?, kur? j?maks? PVN, esošs past?v?gs uz??mums.

21 Atbilstoši PVN direkt?vas 193. pantam PVN maks? nodok?u maks?t?js, kas veic pakalpojumu sniegšanu, par kuru uzliek nodokli, iz?emot gad?jumus, kad, it ?paši piem?rojot š?s direkt?vas 194. pantu, nodokli maks? k?da cita persona. Saska?? ar šo 194. pantu, ja pakalpojumu sniegšanu, par kuru uzliek nodokli, veic nodok?a maks?t?js, kas nav dibin?ts dal?bvalst?, kur? ir j?maks? PVN, dal?bvalstis var paredz?t, ka š?d? gad?jum? persona, kurai j?maks? nodoklis, ir pakalpojumu sa??m?js.

22 No t? izriet, ka saska?? ar PVN direkt?vu PVN princip? ir j?maks? vien?gi pakalpojumu sniedz?jam, iz?emot, ja tas nav dibin?ts dal?bvalst?, kur? ir j?maks? PVN, un ja š? valsts ir paredz?jusi, ka persona, kurai ir j?maks? PVN, ir sniegtu pakalpojumu sa??m?js.

23 Šaj? gad?jum? no iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka p?c audita veikšanas 2012. gada 12. mart? Bulg?rijas kompetent? nodok?u iest?de pie??ma l?mumu par nodok?u maks?jumu apm?ru, kur? t? konstat?ja, ka pakalpojuma sniedz?jam GST – Sarviz ir past?v?gs uz??mums Bulg?rij?, kurš sniedza tehniskos un konsult?ciju pakalpojumus GST Skafolding.

24 Šajos apst?k?os no t? izriet, ka saska?? ar PVN direkt?vu vien?gi pakalpojumu sniedz?jam, t?dam k? GST – Sarviz, Bulg?rijas kompetentajai nodok?u iest?dei ir j?veic PVN maks?jums, kas ir j?maks? par t? sniegtajiem pakalpojumiem Bulg?rij? laikposm? no 2010. gada 15. febru?ra l?dz 29. decembrim.

25 T?d?j?di uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 193. pants ir j?interpret? t?d?j?di,

ka persona, kurai ir j?maks? PVN, ir vien?gi nodok?u maks?t?js, kas nodrošina pakalpojumu sniegšanu, ja tos sniedzis dal?bvalst?, kur? j?maks? PVN, esošs past?v?gs uz??mums.

#### *Par otro jaut?jumu*

26 Ar savu otro jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 194. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to dal?bvalsts kompetentajai nodok?u iest?dei ir ?auts uzskat?t, ka persona, kurai ir j?maks? PVN, ir pakalpojumu, kurus sniedzis pakalpojumu sniedz?ja past?v?gs uz??mums, sa??m?js, ja gan pakalpojumu sniedz?js, gan šo pakalpojumu sa??m?js ir dabin?ti š?s pašas dal?bvalsts teritorij? un pat ja šis pakalpojumu sa??m?js šo nodokli jau ir samaks?jis, balstoties uz k??dainu pie??mumu, ka min?tajam pakalpojumu sniedz?jam šaj? valst? nav past?v?ga uz??muma.

27 K? atg?din?ts š? sprieduma 21. punkt?, iesp?ja dal?bvalst?m paredz?t apgriezt?s maks?šanas proced?ras piem?rošanu saska?? ar PVN direkt?vas 194. pantu attiecas vien?gi uz gad?jumu, kad pakalpojumu sniedz?js nav dabin?ts dal?bvalst?, kur? ir j?maks? PVN.

28 No t? izriet, ka, ja pakalpojumus sniedzis past?v?gs pakalpojumu sniedz?ja uz??mums, kas atrodas dal?bvalsts, kur? ir j?maks? PVN, teritorij?, nevar tikt uzskat?ts, ka persona, kurai ir j?maks? PVN, ir š?du pakalpojumu sa??m?js.

29 Šaj? zi?? apst?klis, ka šo pakalpojumu sa??m?js ir samaks?jis PVN, balstoties uz k??dainu pie??mumu, ka pakalpojumu sniedz?jam [attiec?gaj? dal?bvalst?] nav past?v?ga uz??muma, PVN direkt?vas izpratn? kompetentajai nodok?u iest?dei ne?auj atk?pties no š? noteikuma, uzskatot, ka persona, kurai ir j?maks? PVN, ir nevis pakalpojuma sniedz?js, bet gan pakalpojuma sa??m?js.

30 L?dz ar to uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 194. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas liedz dal?bvalsts kompetentajai nodok?u iest?dei uzskat?t, ka persona, kurai ir j?maks? PVN, ir pakalpojumu, kurus sniedzis past?v?gs pakalpojumu sniedz?ja uz??mums, sa??m?js, ja gan šo pakalpojumu sniedz?js, gan to sa??m?js ir dabin?ti šaj? paš? dal?bvalst? un pat ja pakalpojumu sa??m?js jau ir samaks?jis šo nodokli, balstoties uz k??dainu pie??mumu, ka min?tajam pakalpojumu sniedz?jam šaj? valst? nav past?v?ga uz??muma.

#### *Par trešo un ceturto jaut?jumu*

31 Ar savu trešo un ceturto jaut?jumu, kuri ir j?v?rt? kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auta valsts ties?bu norma, kas kompetentajai nodok?u iest?dei ?auj pakalpojumu sniedz?jam atteikt š? nodok?a, ko tas ir samaks?jis, atmaks?šanu, lai gan šo pakalpojumu sa??m?jam, kurš ar? samaks?jis min?to nodokli par tiem pašiem pakalpojumiem, ir atteiktas ties?bas to atskait?t, pamatojoties uz to, ka t? r?c?b? nav attiec?g? nodok?u dokumenta, jo valsts ties?bu akt? p?c gal?g? pazi?ojuma par nodok?u maks?jumu apm?ru izdošanas nav at?auta šo finanšu dokumentu korekcija.

32 Pirm?m k?rt?m ir j?atg?dina, ka Tiesa atk?rtoti ir spriedusi, ka PVN neutralit?tes princips atspogu?ojas atskait?šanas sist?m?, kas ir sist?ma, kuras m?r?is ir piln?b? atbr?vot nodok?u maks?t?ju no PVN, kas tam ir j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no šo darb?bu m?r?iem vai rezult?tiem, ar noteikumu, ka min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (spriedums *Malburg*, C?204/13, EU:C:2014:147, 41. punkts un taj? min?t? judikat?ra).

33 Otr?m k?rt?m, Tiesa ir ar? nospriedusi, ka, lai tiktu nodrošin?ta PVN neutralit?te,

dal?bvalst?m to iekš?j? ties?bu sist?m? ir j?paredz iesp?ja kori??t r??in? nepamatoti nor?d?tos nodok?us, ja r??ina izrakst?t?js pier?da savu labtic?bu. Tom?r, ja r??ina izrakst?t?js savlaic?gi ir piln?b? nov?rsis nodok?u ie??mumu apdraud?jumu, atbilstoši PVN neutralit?tes principam nepamatoti izrakst?tais PVN var tikt kori??ts un dal?bvalstis š?du korekciju nedr?kst padar?t atkar?gu no min?t? r??ina izrakst?t?ja labtic?bas. Š? korekcija nedr?kst b?t atkar?ga no nodok?u administr?cijas r?c?bas br?v?bas (spriedums *Rusedespred*, C?138/12, EU:C:2013:233, 26. un 27. punkts un tajos min?t? judikat?ra).

34 Treš?m k?rt?m, ir j?atg?dina, ka pas?kumi, kurus dal?bvalstis var noteikt, lai pareizi iekas?tu nodok?us un nov?rstu kr?pšanu, nedr?kst p?rsniegt to, kas vajadz?gs š?di noteikto m?r?u sasniegšanai. T?d?j?di tos nedr?kst izmantot t?d? veid?, ka tie ietekm?tu PVN neutralit?ti, kas ir kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips, kurš ieviests ar Savien?bas ties?bu aktiem šaj? jom? (spriedums *Rusedespred*, C?138/12, EU:C:2013:233, 28. un 29. punkts un tajos min?t? judikat?ra).

35 Attiec?b? uz pamatlietu no iesniedz?jtiesas l?muma izriet, pirmk?rt, ka saska?? ar piem?rojamaj?m valsts ties?b?m pakalpojuma sniedz?jam vairs nav iesp?jas veikt t? izsniegt r??inu korekciju, jo kompetent? nodok?u iest?de attiec?b? uz to 2012. gada 12. mart? ir pie??musi gal?go pazi?ojumu par nodok?u maks?jumu apm?ru. Otrk?rt, netiek apstr?d?ts, ka šis pakalpojumu sniedz?js ar 2012. gada 26. mart? veiktu maks?juma uzdevumu ir pien?c?gi samaks?jis šaj? pazi?ojum? piepras?to PVN summu.

36 Turkli?t, k? nor?da iesniedz?jtiesa, t? k? kompetent? nodok?u iest?de min?t?to r??inu sa??m?jam gal?gi ir atteikusi ties?bas atskait?t PVN, ko tas samaks?jis, piem?rojot apgriezt?s maks?šanas proced?ru, nodok?u zaud?jumu risks saist?b? ar šo ties?bu ?stenošanu ir piln?b? nov?rstu.

37 Š?dos apst?k?os, ja pakalpojumu sniedz?js nevar veikt šo r??inu korekciju un t?tad tam ir neiesp?jami piepras?t šo pakalpojumu sa??m?jam samaks?t PVN, ar to, ka kompetent? nodok?u iest?de tam atsaka atmaks?t šo PVN, uz to tiek p?rnests š? nodok?a slogs un t?d?j?di tas ir pretrun? PVN neutralit?tes principam.

38 Savuk?rt cit?di b?tu gad?jum?, ja pakalpojumu sniedz?js p?c pien?c?gas PVN samaksas, kas vi?am bija j?veic p?c gal?g? pazi?ojuma par nodok?u maks?jumu apm?ru pie?emšanas, saska?? ar valsts ties?bu aktiem b?tu var?jis veikt izsniegt r??inu korekciju un atg?t šo PVN no pakalpojumu sa??m?ja, kas b?tu pras?jis kompetentajai nodok?u iest?dei to atskait?t.

39 Turkli?t neiesp?jam?ba veikt finanšu dokumentu korekciju pamatlietas apst?k?os, kuros nodok?u ie??mumu zaud?jumu risks ir piln?b? nov?rstu, nav nepieciešama, lai nodrošin?tu PVN iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu.

40 Visbeidzot ir svar?gi ar? atg?din?t, ka kop?j?s PVN sist?mas princips ir piem?rot prec?m un pakalpojumiem visp?r?ju nodokli par pat?ri?u, kas b?tu tieši proporcion?ls to cenai, lai nodok?u administr?cija nevar?tu k? PVN iekas?t summu, kas p?rsniedz to, kura š?di apr??in?ta (šaj? zi?? skat. spriedumu *Tulic?* un *Plavo?in*, C?249/12 un C?250/12, EU:C:2013:722, 32. un 36. punkts un tajos min?t? judikat?ra).

41 T?dos apst?k?os k? pamatliet? apl?kotie ar atteikumu pakalpojumu sniedz?jam atmaks?t PVN š? nodok?a slogs tiek attiecin?ts gan uz pakalpojumu sniedz?ju, gan šo pakalpojumu sa??m?ju, k? rezult?t? kompetent? nodok?u iest?de iekas? PVN summu, kas p?rsniedz to, kura pakalpojumu sniedz?jam citk?rt b?tu j?iekas? no pakalpojumu sa??m?ja, ja tas var?tu veikt izsniegto r??inu korekciju, jo š? iest?de PVN ir iekas?jusi divreiz, pirmk?rt, no pakalpojumu sa??m?ja un, otrk?rt, no šo pakalpojumu sniedz?ja.

42 No iepriekš min?taijim apsv?rumiem izriet, ka uz trešo un ceturto jaut?jumu ir j?atbild, ka PVN neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auta valsts ties?bu norma, ar kuru kompetentajai nodok?u iest?dei ir at?auts pakalpojumu sniedz?jam atteikt atmaks?t šo nodokli, ko tas samaks?jis, lai gan šo pakalpojumu sa??m?jam, kurš ar? ir samaks?jis min?to nodokli par tiem pašiem pakalpojumiem, ir atteiktas ties?bas to atskait?t attiec?ga finanšu dokumenta neesam?bas d??, jo ar valsts ties?bu aktu p?c gal?g? pazi?ojuma par nodok?u maks?jumu apm?ru izdošanas nav at?auta finanšu dokumentu korekcija.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

43 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (sest? pal?ta) nospriež:

- 1) **Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2010. gada 7. decembra Direkt?vu 2010/88/ES, 193. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka persona, kurai ir j?maks? pievienot?s v?rt?bas nodoklis, ir vien?gi nodok?u maks?t?js, kas nodrošina pakalpojumu sniegšanu, ja tos sniedzis dal?bvalst?, kur? ir j?maks? šis nodoklis, esošs past?v?gs uz??mums;**
- 2) **Direkt?vas 2006/112, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2010/88, 194. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas liedz dal?bvalsts kompetentajai nodok?u iest?dei uzskat?t, ka persona, kurai ir j?maks? PVN, ir pakalpojumu, kurus sniedzis past?v?gs pakalpojumu sniedz?ja uz??mums, sa??m?js, ja gan šo pakalpojumu sniedz?js, gan to sa??m?js ir dibin?ti šaj? paš? dal?bvalst? un pat ja pakalpojumu sa??m?js jau ir samaks?jis šo nodokli, balstoties uz k??dainu pie??mumu, ka min?tajam pakalpojumu sniedz?jam šaj? valst? nav past?v?ga uz??muma;**
- 3) **pievienot?s v?rt?bas nodok?a neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka ar to netiek pie?auta valsts ties?bu norma, ar kuru kompetentajai nodok?u iest?dei ir at?auts pakalpojumu sniedz?jam atteikt atmaks?t šo nodokli, ko tas samaks?jis, lai gan šo pakalpojumu sa??m?jam, kurš ar? ir samaks?jis min?to nodokli par tiem pašiem pakalpojumiem, ir atteiktas ties?bas to atskait?t attiec?ga finanšu dokumenta neesam?bas d??, jo ar valsts ties?bu aktu p?c gal?g? pazi?ojuma par nodok?u maks?jumu apm?ru izdošanas nav at?auta finanšu dokumentu korekcija.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – bulg?ru.